



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Canada Place/Place du Canada  
Suite 1000  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Temporary Help Services - Manitoba<br>SERVICES D'AIDE TEMPORAIRE - MANITOBA   |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EW479-212624/A   |  | <b>Date</b><br>2021-05-12                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>VARIOUS EW479-212624  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>EDM-0-43255 (034)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$EDM-034-12044  |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b>   |  | 2021-04-28                                   |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Daylight Saving Time MDT<br><b>on - le 2021-05-18</b> Heure Avancée des Rocheuses HAR                 |  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Nigam, Nidhi  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>edm034 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(587) 532-8142 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 566-6167 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>See Here-in   |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

**La modification 002 vise à répondre aux questions suivantes et à effectuer les changements suivants :**

**Question 1 :** Nous avons une question concernant l'annexe G, ENGAGEMENTS EN MATIÈRE D'ÉCOLOGISATION, D'ACCESSIBILITÉ ET D'ACTION SOCIALE : nous avons les questions suivantes : pouvez-vous donner des précisions sur cette initiative et expliquer pourquoi vous y avez recours?

**Réponse 1 :** Dans le cadre de l'engagement continu de PSPC envers l'approvisionnement social, nous devons considérer les initiatives sociales lorsque cela est possible. Il a été déterminé que le présent besoin se prêterait bien à des considérations sociales.

**Question 2 :** Nous avons les questions suivantes concernant l'annexe G, ENGAGEMENTS EN MATIÈRE D'ÉCOLOGISATION, D'ACCESSIBILITÉ ET D'ACTION SOCIALE : nous avons les questions suivantes : pouvez-vous expliquer ce qu'est la marge préférentielle de 2 % et comment sera-t-elle appliquée (ce n'est pas très clair dans le document)? Par exemple, sera-t-elle appliquée au taux de facturation, et inclut-elle tout ce que nous avons inclus dans notre taux de facturation initial?

**Réponse 2 :** Veuillez consulter les exemples fournis à la section 4.1.2.2.3. Le pourcentage de 2 % n'est appliqué qu'à des fins d'évaluation. À l'établissement d'une offre à commandes, le taux horaire ferme tout compris demeurera inchangé par rapport à celui de l'offre.

**Question 3 :** Nous avons les questions suivantes concernant l'annexe G, ENGAGEMENTS EN MATIÈRE D'ÉCOLOGISATION, D'ACCESSIBILITÉ ET D'ACTION SOCIALE : nous avons la question suivante : s'agit-il d'un critère obligatoire? Les engagements sont énumérés dans les critères obligatoires, mais il est également indiqué qu'ils sont facultatifs.

**Réponse 3 :** Il ne s'agit pas d'un critère obligatoire. Ces engagements sont facultatifs, mais nous encourageons fortement les offrants à participer à cette initiative.

**Question 4 :** Nous avons une question concernant l'annexe G, ENGAGEMENTS EN MATIÈRE D'ÉCOLOGISATION, D'ACCESSIBILITÉ ET D'ACTION SOCIALE : nous avons les questions suivantes : comment sera évaluée l'initiative en matière d'écologisation? Et si nous n'obtenons pas la note de passage, est-ce que cela aura une incidence sur nos taux?

**Réponse 4 :** Une marge préférentielle de 2 % sera appliquée à des fins d'évaluation si votre réponse comprend les indicateurs d'évaluation de l'annexe G. Si vous ne fournissez pas ces indicateurs ou si votre réponse ne correspond pas à nos indicateurs d'évaluation, aucune marge préférentielle de 2 % ne sera appliquée à votre taux évalué.

**Question 5 :** En tant que titulaire d'une offre à commandes existante, devons-nous seulement soumettre l'Attestation de continuation de l'annexe F et les taux de l'offre sur le site Web indiqué à la page 15 de 59, 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires, A.1? Nous cherchons à savoir s'il existe d'autres exigences relatives à la présentation des offres, autres que celles décrites.

**Réponse 5 :** Le formulaire Certificat de prolongement doit être soumis si l'offrant souhaite incorporer des informations relatives à son offre antérieure dans sa réponse à la présente invitation à soumissionner. L'offrant doit soumettre le formulaire avec son offre avant la date et l'heure de clôture de l'invitation à soumissionner. Veuillez consulter les parties 2, 3 et 4 de la DOC pour en savoir plus sur la manière de présenter une offre et les éléments qui doivent composer votre offre.

**Question 6 :** PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES : Pouvez-vous indiquer quels sont, le cas échéant, les attestations et les renseignements supplémentaires requis au moment du dépôt de l'offre pour les titulaires d'une offre à commandes existante?

N° de l'invitation – Demande de soumissions N°.  
EW479-212624/A  
N° de réf. du client – Client Ref. N°.  
EW479-212624

N° de la modif. – Amd. No.  
002  
File N°. – N° du dossier  
EDM-0-43255

Id de l'acheteur – Buyer ID  
EDM034  
N° CCC / CCC N° / N° VME – FMS

---

**Réponse 6 :** Si vous êtes un titulaire d'une offre à commandes existante, vous devez soumettre une offre conformément aux parties 2, 3 et 4. L'annexe F constitue votre offre technique, mais votre offre financière et vos attestations doivent être soumises conformément aux parties 3 et 4. Toutes les attestations qui vous concernent doivent être soumises avec votre offre.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES ET EN VIGUEUR.**